



Centre Nucléaire de Production d'Électricité de
EDF - CNPE du Bugey

EDF-BUG-2025-11-CHI-Men-00

Registre mensuel
Rejets chimiques
Novembre 2025

Registre mensuel Rejets Chimiques du mois de Novembre 2025

Centre Nucléaire de production d'Electricité EDF
CNPE EDF - CNPE du Bugey

Registre n°
EDF-BUG-2025-11-CHI-Men-00

SIGNATAIRES	NOM	DATE
Approbateur		
Responsable du site		

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			

Ce document et les données qu'il contient sont la propriété d'EDF. Toute utilisation ou reproduction même partielle de ces données est interdite sauf accord préalable d'EDF



Suivi des versions

Date	Indice version	Motif
18/11/2025 07:59	0	Version initiale

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			

Ce document et les données qu'il contient sont la propriété d'EDF. Toute utilisation ou reproduction même partielle de ces données est interdite sauf accord préalable d'EDF



Centre Nucléaire de Production d'Électricité de
EDF - CNPE du Bugey

EDF-BUG-2025-11-CHI-Men-00

Registre mensuel
Rejets chimiques
Novembre 2025

Observation(s) globale(s) au registre

Aucune observation globale à apporter au registre.

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			

Ce document et les données qu'il contient sont la propriété d'EDF. Toute utilisation ou reproduction même partielle de ces données est interdite sauf accord préalable d'EDF

TABLE DES MATIERES

1.	Objet du registre	5
2.	Limites réglementaires.....	5
3.	Bilan des rejets chimiques liquides par origines.....	6
3.1	Bilan des rejets chimiques issus des réservoirs T, S et EX	6
3.1.1	Bilan différé des rejets chimiques issus des réservoirs T, S et EX.....	6
3.2	Bilan des rejets chimiques issus de la station de déminéralisation.....	7
3.3	Bilan des rejets chimiques issus du traitement biocide	7
3.3.1	Traitements par monochloramine des sites bord de rivière.....	7
3.3.2	Traitements par chloration massive des sites bord de rivière.....	8
3.3.3	Traitements par UV	8
3.3.4	Traitements par chloration continue de SEC.....	8
3.3.5	Traitements par chloration massive de SEC	8
3.3.6	Traitements par chloration massive de TRI	8
3.4	Bilan des rejets chimiques issus du traitement par électro-Chloration des sites bord de mer	8
3.5	Bilan des rejets chimiques issus du traitement antitarbre.....	8
3.6	Bilan des rejets de cuivre et de zinc.....	9
3.7	Bilan des rejets chimiques via SEO.....	9
4.	Bilan des rejets chimiques liquides réacteurs en déconstruction.....	10
4.1	Bilan différé des rejets chimiques réacteurs en déconstruction.....	10
5.	Bilan des rejets chimiques issus des stations d'épuration et comparaison aux limites	11
6.	Bilan des rejets chimiques par origines et comparaison aux valeurs limites.....	12
7.	Bilan différé des rejets chimiques par origines et comparaison aux valeurs limites	14

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			



1. Objet du registre

Ce registre rassemble les données relatives aux rejets chimiques de EDF - CNPE du Bugey pour le mois de Novembre 2025.

Par ailleurs, certaines données des mois précédents, non disponibles au moment de la finalisation du registre, sont présentées avec la mention du mois correspondant aux périodes de prélèvements.

Ces résultats sont transmis aux Autorités de contrôle conformément :

A l'article 4.4.2 de l'Arrêté du 7 février 2012 modifié par l'Arrêté du 26 juin 2013 fixant les règles générales relatives aux installations nucléaires de base (dit "Arrêté INB")

A l'article 5.1.1 de la décision n° 2013-DC-0360 de l'Autorité de Sûreté Nucléaire du 16 juillet 2013 relative à la maîtrise des nuisances et de l'impact sur la santé et l'environnement des installations nucléaires de base (dite "Décision Environnement")

A l'article 5.1.1 de la décision n° 2017-DC-0588 de l'Autorité de Sûreté Nucléaire du 06/04/2017 relative aux modalités de prélèvement et de consommation d'eau, de rejet d'effluents et de surveillance des réacteurs électronucléaires à eau sous pression (dite "Décision Modalités Parc")

2. Limites réglementaires

La surveillance des rejets chimiques de l'ensemble des installations du site doit satisfaire à l'ensemble des prescriptions des décisions de l'Autorité de Sûreté Nucléaire

Décision n° 2017-DC-0588 de l'Autorité de sûreté nucléaire du 6 avril 2017 relative aux modalités de prélèvement et de consommation d'eau, de rejet d'effluents et de surveillance de l'environnement des réacteurs électronucléaires à eau sous pression

Décision n°2022-DC-0726 du 28 juin 2022 modifiant la décision n°2014-DC-0442 de l'Autorité de sûreté fixant les prescriptions relatives aux modalités de prélèvement et de consommation d'eau et de rejets dans l'environnement des effluents liquides et gazeux des installations nucléaires de base n°45, n°78, n°89 et n°173 exploitées par Électricité de France – Société Anonyme (EDF-SA) dans la commune de Saint-Vulbas (département de l'Ain)

Décision n°2022-DC-0727 du 28 juin 2022 modifiant la décision n°2014-DC-0443 de l'Autorité de sûreté nucléaire fixant les limites de rejets dans l'environnement des effluents liquides et gazeux des installations nucléaires de base n°45, n°78, n°89 et n°173 exploitées par Électricité de France – Société Anonyme (EDF-SA) dans la commune de Saint-Vulbas (département de l'Ain)

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			



3. Bilan des rejets chimiques liquides par origines

3.1 Bilan des rejets chimiques issus des réservoirs T, S et EX

11/2025	Bilan mensuel				Bilan Annuel
Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)
Acide borique	1,55E+02	3,77E+02	2,34E-01	1,578E+03	9,46E+03
Détergents	1,93E-01	3,78E-01	3,69E-04	1,103E+00	2,55E+01
Ethanolamine	/	4,48E-01	3,87E-04	1,282E+00	2,58E+01
Hydrazine	/	3,96E-02	2,31E-05	1,876E-01	1,37E+00
Phosphates	2,65E+00	6,00E+00	5,33E-03	3,268E+01	4,38E+02
Azote total	/	2,99E+01	2,16E-02	2,954E+02	3,75E+03

Commentaires :

RAS

3.1.1 Bilan différé des rejets chimiques issus des réservoirs T, S et EX

10/2025	Bilan mensuel				Bilan Annuel
Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)
DCO	/	8,67E+00	3,35E-03	1,186E+02	1,09E+03
MES	/	4,13E+00	1,40E-03	6,175E+01	1,45E+03
Metaux totaux	/	3,99E-01	1,27E-04	5,634E+00	6,41E+01

Commentaires :

RAS

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			



3.2 Bilan des rejets chimiques issus de la station de déminéralisation

11/2025	Bilan mensuel					Bilan Annuel
Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)	
Chlorures	/	3,04E+01	1,37E-02	2,164E+02	2,22E+03	
Sodium	/	6,01E+02	2,64E-01	4,475E+03	5,29E+04	
Sulfates	/	1,47E+03	6,38E-01	1,077E+04	1,21E+05	
Ammonium	/	1,20E-01	5,68E-05	7,649E-01	1,05E+01	

Commentaires :

RAS

3.3 Bilan des rejets chimiques issus du traitement biocide

3.3.1 Traitement par monochloramine des sites bord de rivière

11/2025	Bilan mensuel					Bilan Annuel
Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)	
AOX	/	/	/	/	/	3,69E+01
CRT	/	/	/	/	/	1,19E+03
Chlorures	/	/	/	/	/	5,61E+04
Sodium	/	/	/	/	/	3,72E+04
Ammonium	/	/	/	/	/	4,30E+02
Nitrates	/	/	/	/	/	4,48E+04
Nitrites	/	/	/	/	/	2,26E+02

Commentaires :

RAS

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			

**3.3.2 Traitement par chloration massive des sites bord de rivière**

Non concerné

3.3.3 Traitement par UV

Non concerné

3.3.4 Traitement par chloration continue de SEC

Non concerné

3.3.5 Traitement par chloration massive de SEC

Non concerné

3.3.6 Traitement par chloration massive de TRI

Non concerné

3.4 Bilan des rejets chimiques issus du traitement par électro-Chloration des sites bord de mer

Non concerné

3.5 Bilan des rejets chimiques issus du traitement antitartrare

11/2025	Bilan mensuel					Bilan Annuel
Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)	
DCO	/	2,78E+03	7,57E+00	3,376E+04	3,32E+05	
Polyacrylates	/	2,56E+03	6,97E+00	3,110E+04	3,06E+05	
Sodium	/	2,92E+02	7,97E-01	3,554E+03	3,49E+04	

Commentaires :

RAS

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			



3.6 Bilan des rejets de cuivre et de zinc

Non concerné

3.7 Bilan des rejets chimiques via SEO

11/2025		Bilan mensuel			Bilan Annuel
Emissaire	Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)

Commentaires :

Aucun rejet chimique vers SEO

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			



4. Bilan des rejets chimiques liquides réacteurs en déconstruction

11/2025	Bilan mensuel				Bilan Annuel
Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)

Commentaires :

Bilan des rejets chimiques du mois M calculé sur l'aliquote du mois M+1

4.1 Bilan différé des rejets chimiques réacteurs en déconstruction

10/2025	Bilan mensuel				Bilan Annuel
Substances	Valeur Max Flux 2H (kg)	Valeur Max Flux 24H (kg)	Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Flux annuel (kg)
Metaux totaux	/	0,00E+00	0,00E+00	/	3,82E-02

Commentaires :

Aucun rejet chimique liquide au cours du mois précédent pour BUGEY 1

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			



5. Bilan des rejets chimiques issus des stations d'épuration et comparaison aux limites

11/2025		Bilan mensuel						
Emissaire	Substances	Flux 24H (kg)		Concentration en sortie de station (mg/L)		Rendement minimum (%)		
		Max	Limite	Max	Limite	Min	Limite	

Commentaires :

La surveillance du bimestre 6 n'est pas encore disponible et sera publiée au mois de décembre 2025

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			



Centre Nucléaire de Production d'Électricité de
EDF - CNPE du Bugey

EDF-BUG-2025-11-CHI-Men-00

Registre mensuel
Rejets chimiques
Novembre 2025

6. Bilan des rejets chimiques par origines et comparaison aux valeurs limites

11/2025		Flux 2H		Flux 24H		Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet		Mensuel		Annuel	
Origines	Substances	Valeur Max (kg)	Limites (kg)	Valeur Max (kg)	Limites (kg)	Valeur Max (mg/L)	Limites (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Limites (kg)	Flux annuel (kg)	Limites (kg)
Ensemble réservoirs T et S	Acide borique	1,55E+02	5,00E+02	3,77E+02	2,10E+03	2,34E-01	3,00E+00	/	/	9,46E+03	2,30E+04
Ensemble réservoirs T et S	Détergents	1,93E-01	6,00E+01	3,78E-01	1,35E+02	3,69E-04	3,60E-01	/	/	2,55E+01	8,00E+03
Ensemble réservoirs T, S et Ex	Azote total	/	/	2,99E+01	1,20E+02	2,16E-02	3,00E-01	/	/	3,75E+03	8,90E+03
Ensemble réservoirs T, S et Ex	Hydrazine	/	/	3,96E-02	2,20E+00	2,31E-05	6,00E-03	/	/	1,37E+00	3,20E+01
Ensemble réservoirs T, S et Ex	Phosphates	2,65E+00	4,00E+01	6,00E+00	1,00E+02	5,33E-03	2,40E-01	/	/	4,38E+02	1,55E+03
Ensemble des bassins aéroréfrigérants	AOX	/	/	/	4,00E+01	/	5,00E-02	/	/	3,69E+01	1,50E+03
Ensemble des bassins aéroréfrigérants	CRT	/	/	/	1,20E+02	/	1,40E-01	/	/	1,19E+03	1,30E+04
Ensemble des bassins aéroréfrigérants	Chlorures	/	/	/	1,49E+03	/	1,70E+00	/	/	5,61E+04	1,80E+05
Ensemble des bassins aéroréfrigérants	DCO	/	/	2,78E+03	3,90E+03	7,57E+00	4,50E+00	/	/	/	/

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			

Ce document et les données qu'il contient sont la propriété d'EDF. Toute utilisation ou reproduction même partielle de ces données est interdite sauf accord préalable d'EDF



Centre Nucléaire de Production d'Électricité de
EDF - CNPE du Bugey

EDF-BUG-2025-11-CHI-Men-00

Registre mensuel
Rejets chimiques
Novembre 2025

11/2025		Flux 2H		Flux 24H		Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet		Mensuel		Annuel	
Origines	Substances	Valeur Max (kg)	Limites (kg)	Valeur Max (kg)	Limites (kg)	Valeur Max (mg/L)	Limites (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Limites (kg)	Flux annuel (kg)	Limites (kg)
Ensemble des bassins aéroréfrigérants	Polyacrylates	/	/	2,56E+03	3,00E+03	6,97E+00	3,50E+00	/	/	/	/
Ensemble des bassins aéroréfrigérants	Sodium	/	/	2,92E+02	1,48E+03	7,97E-01	1,70E+00	/	/	7,21E+04	3,80E+05
Ensemble réservoirs A et fosses démin	Sodium	/	/	6,01E+02	8,20E+02	2,64E-01	1,80E+00	/	/	/	/
Ensemble réservoirs A et fosses démin	Sulfates	/	/	1,47E+03	3,00E+03	6,38E-01	8,90E+00	/	/	/	/
Ensemble fosses démin	Chlorures	/	/	3,04E+01	1,50E+02	1,37E-02	1,10E-01	/	/	/	/
Ensemble réservoirs T, S, Ex, SEO, Station démin	Ethanolamine	/	/	4,48E-01	1,60E+01	3,87E-04	8,00E-02	/	/	2,58E+01	1,15E+03

Commentaires :

RAS

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			

Ce document et les données qu'il contient sont la propriété d'EDF. Toute utilisation ou reproduction même partielle de ces données est interdite sauf accord préalable d'EDF



7.Bilan différé des rejets chimiques par origines et comparaison aux valeurs limites

10/2025		Flux 2H		Flux 24H		Concentration maximale ajoutée dans l'émissaire de rejet		Mensuel		Annuel	
Origines	Substances	Valeur Max (kg)	Limites (kg)	Valeur Max (kg)	Limites (kg)	Valeur Max (mg/L)	Limites (mg/L)	Flux mensuel (kg)	Limites (kg)	Flux annuel (kg)	Limites (kg)
Ensemble réservoirs T, S et Ex	DCO	/	/	8,67E+00	4,50E+02	3,35E-03	7,90E-01	/	/	/	/
Ensemble réservoirs T, S et Ex	MES	/	/	4,13E+00	1,20E+02	1,40E-03	2,50E-01	/	/	/	/
Ensemble réservoirs A, T, S et Ex	Metaux totaux	/	/	/	/	1,27E-04	6,00E-03	5,634E+00	2,40E+01	6,42E+01	1,40E+02

Commentaires :

RAS

Privé	Public (C=0)	Interne (C=1)	Restreint (C=2)	Confidentiel (C=3)
	X			